

週年價銀五員
每月價銀半員
每月加銀五毫

香港華字日報

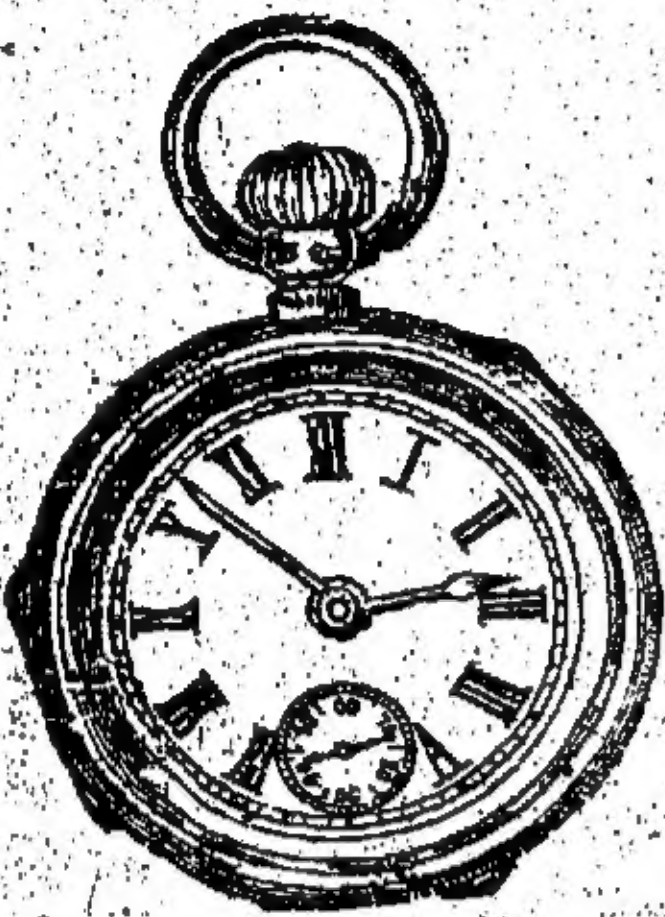
新開行情日派
星房虛鼎停印
今日另出附張

五拜禮

光緒二十一年十一月二十日

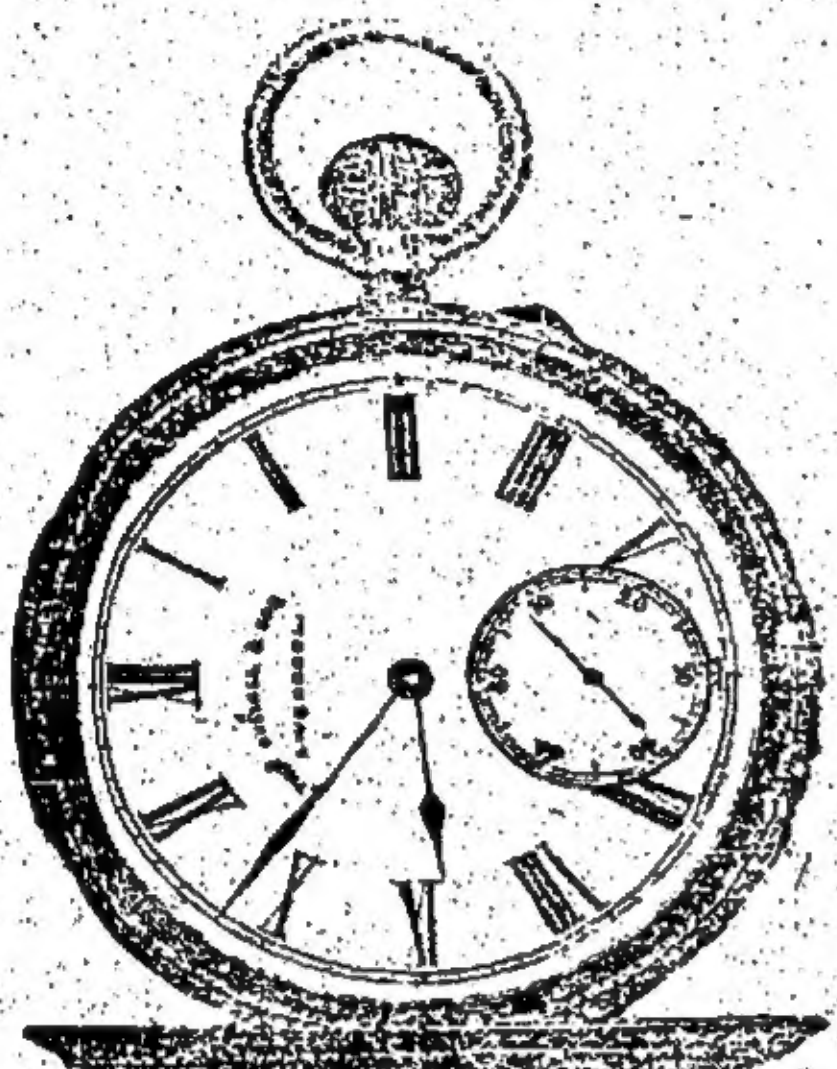
號四十九百八千八第

發售
乙未年
七月初一日



金銀時鏢
啟者本行常有各新款金銀時鏢及金銀頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家端由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷
光緒廿一年九月廿廿日

上好
鐘時首鑽珍洋利
表款飾石珠行威



本行常有各新款金銀時鏢及金銀頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家端由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷
光緒廿一年九月廿廿日

梳燕歷的士公
告白
元萬百三本資備實險保面洋

啟者本公司在港開設洋面及火燭保險多年久蒙 貴商賜顧素稱信實快捷信守中外向請諸仕格翁貴商如欲保火燭保險者請移玉到各分局代理人面議是實此佈
光緒廿一年正月廿八日
香港總理人麥邊
帶辦人潘德生謹啟

行銀海卜港香
列下 計開

參銀月期週息式厘半算
陸個月期週息式厘半算
拾式個月期週息式厘半算
香港一千八百九十五年
八月一號 啟
總司理人湯麻士長啟

主福訪地吉



此山由嶺南發源龍顧祖轉到本身左右分助界清陰陽化出天星結局應主奕世名臣不但封侯拜相已也丁有三萬人口富有千頃田園果是嶺南小地大名橫樓名仙人驕脚白雲山洞嶺峰小地名大橫樓名仙人驕脚嶺省城廿五里許本山界內青雲白地並無墳墳直上一十九丈中橫闊九丈下橫闊六丈三尺上一心窩穴下一肚窩穴任憑 福人擇取守山人范福壽任居百足嶺一間周知隨時可引看
光緒二十一年十月九日
些刺士洋行有 陳祐謹啟

告白
乙未年十月初一日 地籍廟值理謹啟

啟者太平山廣福祠前藏廟修造經已完竣定於十一月廿五日開光該祠司祝招人承充以三年為期如有欲承充者請到中華醫院帳房詢問章程凡落票者請到中華醫院帳房領取票紙每張銀二十元准於十一月十七日十二點鐘收訖如不候即在東山醫院 眾開投各票任由司理人取或總辦而不取亦可倘該票取中先交按價銀壹百并有殷實行店担保方准承充以昭信實此佈
乙未年十月初一日 地籍廟值理謹啟

白 牛 明 啓

啟者上場大馬路發及利生理原由陳瑞興與凌合份全盤是光緒廿一年二月全盤與目清算所有帳項支結清楚今陳瑞興名下股份情願讓與凌合份承受即日交易清楚並無小欠分毫今陳瑞興仍用原號字號開張日後生意與陳瑞興無涉如日後陳瑞興所做帳目與凌合份無涉如日後凌合份所做帳目與陳瑞興無涉此佈
光緒廿一年十月廿三日
承頂人張凌謹啟

普安公司

啟者本公司時常備有出揭利息相宜凡有物出揭者請到本公司寫字樓面議是荷此佈
光緒廿一年九月十九日
普安保險公司
有限公司總司理
人阮嘉祥謹啟

司燕燭蘭士北打

啟者本公司開設洋面火燭保險多年信譽中外規矩極安賠償快捷今請曹文輝為本公司保險專理人特設分局一所于中華大馬路與隆街口門牌一百零七號三樓貴商光顧請移玉到該分局或與區達生面商無不從安至于價錢一節當從廉酌議但保費銀兩由山打行出單蓋燕燭蘭章到收并本行收銀人簽字為據或交到本行房司事親手收亦可謹此佈聞
光緒二十一年十月二十日 山打洋行謹啟

白 告 所 住

啟者本號自開辦以來蒙 貴商賜顧素稱信實快捷信守中外向請諸仕格翁貴商如欲保火燭保險者請移玉到各分局代理人面議是實此佈
光緒廿一年正月廿八日
香港總理人麥邊
帶辦人潘德生謹啟

告白
光緒廿一年二月一初八日
總司理人周少波謹啟

啟者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉家私貨物無火燭之虞所有保險章程照英例辦理凡華商賜顧請用華文以票以便察核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內 諸君光顧請到該處面議相宜此佈
光緒廿一年二月一初八日
總司理人周少波謹啟

梳燕士刺些

啟者巴登打蘭士亞蘭的燕梳公司開辦分局多年蒙 貴商賜顧素稱信實快捷信守中外向請諸仕格翁貴商如欲保火燭保險者請移玉到各分局代理人面議是實此佈
光緒廿一年正月廿八日
香港總理人麥邊
帶辦人潘德生謹啟

片乾相影到新

啟者本號有新到衣利佛影相乾片出售如 貴客光顧請移玉到大馬路十七號門牌面議是荷
光緒廿一年十一月十五日
中環廣利祥
傢私店謹啟

售發炭煤為利得

啟者本號自開辦以來蒙 貴商賜顧素稱信實快捷信守中外向請諸仕格翁貴商如欲保火燭保險者請移玉到各分局代理人面議是實此佈
光緒廿一年正月廿八日
香港總理人麥邊
帶辦人潘德生謹啟

告白
光緒廿一年九月廿廿日

啟者本行常有各新款金銀時鏢及金銀頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家端由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷
光緒廿一年九月廿廿日

風妙潤

啟者本行常有各新款金銀時鏢及金銀頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家端由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷
光緒廿一年九月廿廿日

水生

啟者本行常有各新款金銀時鏢及金銀頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家端由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷
光緒廿一年九月廿廿日

售發炭煤為利得

啟者本號自開辦以來蒙 貴商賜顧素稱信實快捷信守中外向請諸仕格翁貴商如欲保火燭保險者請移玉到各分局代理人面議是實此佈
光緒廿一年正月廿八日
香港總理人麥邊
帶辦人潘德生謹啟

東 小不一貨價廉物美
貴商舊買欲辨真者請到
玉到馬街十一號門牌
即當年登賢閣邊二樓
商其價相宜此佈
光緒二十 年 十一日 正

行 山東義興號啟

至願藥酒以祛除百毒不其移
出方不得宜藥非地道所致也本
情工本祖傳良方治先天不足
精神不足女子月經不調久不受
孕艱難風濕腳腫水土不服等症
開創歷今數十載中外馳名祇
是隔用特分枝一棧在香港上環
今分枝一棧在粵垣杉木欄利便
賜顧請移玉步庶不致誤
杏春園鄭貽簡黃月亭啟

料店 二品 本號富有大湖水仙

獲逃犯王金山者賞洋五十元决不食言云云然揭飛冥恐非弋人所得而慕矣此亦狡矣哉○貓語誌異

忍心極足 琴城某甲家道小康生有三女長年方二十八次三各小一歲其長女雙眉已疾成癡而人目之氏常引以爲羞故將三女之足竭力包裹欲其纖小出衆庶可誇耀於人不意用力過猛長女雙眉已疾成癡而氏尙不爲前車之鑒仍以原法施之次三二女當洗裹之際呼痛之聲達於戶外聞者爲之酸鼻聞近日次女之足忽然生瘡潰爛寸步難行而三女亦因足疾之故致生重病危在旦夕多方醫治究因裹綑太甚不能見效中雖時常向氏懇導而氏毫執成性毫不改悔至見報登天足會一歲甲乃粉飾其詞向床頭人再三勸導罕譬而喻聲淚交流氏聞之熟思良久始恍然大悟自悔此舉之殘忍當晚即將諸女足帶一律鬆下令其舒展自如目下得邀某醫生到家善爲敷治未知能保其完璧否也 ○鄉民疏香 日本來杭通商所畫界內有墳塋一百餘座均須遷葬該處鄉民不忍舉動聚集多人入城府署請者即求免遷杭府陳六笙太守以好言勸諭謂 朝廷既允通商界內無論房屋墳塋一概須讓從前泰西各國在上海築處通商亦照此辦法本府非無愛民之心但事勢如此實屬無可設法爾等惟有早爲擇地遷去將來酌給地價之時另行從優給付遷葬之費可耳鄉民咸叩首稱謝而去 ○領事宴客 上海美國總領事在公館演劇宴客計中西官商共有二百人爲準惟

不准其捐贖一
 捐贖價探明領
 急善士義舉仁
 年間紳商集捐
 本年夏秋之間
 可持殃榜該堂
 並未傳說亦未
 查已將冒銷弊
 民受惠不淺矣

示 關 龍 九
 司副稅務司義 為
 曉諭事照得十一月初十日係
 耶蘇聖誕暨十一月十七日乃
 西歷元旦吉日九龍大關於此
 二日內遵向章停辦公務其餘
 深水埔查驗洋藥關廠及各廠
 船隻貨物來往仍須照常辦理
 此諭
 光緒廿一年十一月初五日示

啟者茲有輪船
 大船
 啟者本行有英

時款等新式斜紋絲綢通心鋼骨洋
 遮出售如貴客欲採辦者請至本行
 辦房面議或定或買均
 從便捷但欲看之遮辦
 何欸合式悅意與及何
 欸遮柄遮骨照樣到來
 亦可定必由快船寄來依期交客應
 沽無悞 價甚相宜此佈
 仔 地 行 謹 啟

門石叻庇能
 叻庇能埠
 貴客欲搭船附貨者
 請至本行面議
 乙未年
 十一月十二日
 恒盛昌謹啟

火船准于十一
 月三十日下午
 啟行往廈門石

啟者本號租到輪

此油極為得法油木如
銅如金向蒙諸尊光顧
馳名中外今特格外減
便客商採辦併有上等頂
火酒發售如蒙賜顧請移
至上項大馬路口街禮
老酒舖商酌是
午年正月 三士
十九日 勞禮記謹啟

前 往 上 海 煙 臺 埠
井陽 載子 漢口 牛庄 九貨 江物
名承平准于十
一月十四大明
動輪往上海煙
臺埠 寶行貴客欲
附貨搭船者請到本
行面議水脚相宜
十一月初九日
禮和洋行啟

前 往 廈 門 台 灣 府 埠
國大船名亞慶
准十一月十二
日上午啟行前
往廈門台灣府埠
貴客附貨搭船者到
本行面議
乙未年 三
十壹月十二日
希士洋行啟

特 電 煤 船 已 到
船名渣文厘
來上等德利馬煤
已于拾壹月十一
日到港即日開倉兼運
入省城 貴客光顧
移玉步到本號面議價
甚相宜 五
十一月十二日
志安謹啟

啟者本號選辦
 上等煤炭發
 售甚相宜
 貴客光顧請至
 海傍省港澳火
 船步頭門牌九
 十八號面議
 乙未年正月廿七
 七月三十日
 生棧謹啟

前
 往
 上
 海
 橫
 濱
 等
 埠

名
 毛
 拿
 皇
 后
 準

期
 十
 二
 月
 初
 八

日
 禮
 拜
 三
 正
 午

啟
 行
 往
 上
 海
 橫
 濱
 云
 哥
 單
 等
 埠
 貴
 客
 附
 貨
 搭
 船
 者
 請
 到
 本
 公
 司
 面
 議

十一
 月
 十二
 日

昌
 興
 公
 司
 啟

前
 往
 日
 海
 比
 埠

第一
 名
 德
 得

准
 于
 十
 一
 月
 十

三
 日
 下
 午
 開
 行

前
 往
 海
 口
 北
 海
 埠
 貴
 客
 附
 貨
 搭
 船
 者
 請
 到
 本
 行
 面
 議
 水
 脚
 格
 外
 相
 宜

十一
 月
 十二
 日

孖
 地
 洋
 行
 啟

前
 往
 日
 海
 口
 海
 防
 埠

船
 名
 了
 士
 准
 于

早
 日
 啟
 行
 前
 往

海
 口
 海
 防
 埠

貴
 客
 附
 貨
 搭
 船
 者
 請
 至
 本
 行
 面
 議
 價
 甚
 相
 宜

乙
 未
 年

十一
 月
 十一
 日

孖
 地
 洋
 行
 啟

前
 往
 星
 架
 坡
 等
 埠

名
 加
 打
 連
 押
 加


准
 期
 本
 月
 十
 六


日
 下
 午
 三
 點
 開


行
 往
 星
 架
 坡
 庇
 能
 卡
 刺
 吉
 打
 埠
 貴
 客
 附
 貨
 搭
 船
 者
 請
 到
 本
 行
 面
 議


十一
 月
 十二
 日


舊
 沙
 宣
 行
 啟


 啟者茲有快輪
 火船名得利臣
 准于初六日落
 貨至十三日下
 啟行往安南西貢
 貴客附貨搭船
 者請到本公司面議
 已未年 壬寅
 十一月初五日
 南和公司啟

少船前上往海埠

 船名開封
 准于十一月十三日
 啟行前往上海
 貴客欲附貨搭船者
 請到本行面議價甚
 相宜此佈 壬寅
 十一月十二日
 太古洋行啟

往厦門小呂宋宋埠

 名松江
 啟期十一月十二日下
 午三點啟行往
 廈門小呂宋埠
 貴客附貨搭船者請
 至本行面議價甚相
 宜此佈 壬寅
 十一月十二日
 太古洋行啟

前往直往煙台埠

 船名河內
 准期十一月十三日
 下午開行前往
 海口海防埠
 貴客附貨搭船者請
 至本行面議
 乙未年 壬寅
 十一月十二日
 好地洋行啟

少船直往煙台埠

 船名淡水
 准于十一月十三日
 下午三點啟行
 行直往煙台埠
 貴客附貨搭船者請
 到本行面議
 乙未年 壬寅
 十一月十二日
 太古洋行啟

東京

全善政以期推行擬請飭下倉場侍郎查應放各倉由奉
割歸屬之日起實存米石若干內中有必須折耗者酌計確數會
合戶部務定限制遇有盤放清楚之倉派委委員將歸屬土米認
實勘查核以應耗陳米數目如逾限制責令花戶賠補若無浮冒
准其報銷以示體恤庶公道在人心眾皆知所鼓勵至折耗土米
可令變價解部以昭核實俟陳米放盡此例遂止議定之後再由
倉場割飭各倉仍申歸屬之令無任陳米日久霉變並飭各倉將
實在虧欠認真彌補不得視為具文似此核實酌辦則陳米不但
無霉變之虞而折耗亦無浮冒之弊奴才為整頓倉儲除弊興利
起見敬謹繕摺摺實詳陳伏乞 皇上訓示施行謹奏奉旨已錄

督憲牌示 嶺州營都司缺以香山協右營
都司陳海平調補○招商承輪 前撫憲馬
玉山中丞節省廉款會將各局經費裁減是
以兵輪小輪之不適於用者共汰去十數艘
前藩憲或竹銘方伯謂廢置此等兵輪殊屬
可惜不如設法變通天下無棄物因札委
張司馬光裕設局在靖海門外招商辦理令
將各輪改章開行沿海各屬方伯其舉誠於
國計民生兩有裨益過當微星星暗去位騎
箕然五羊士庶思念遺政無不同聲哀悼也

失財陷海 遠適異國昔人所悲艱危重洋命懸于然猶計告有和可平也若妻女者利心所屬死生不顧矣三月廿三日有粵人黃白為性命者則殊難作達觀矣客言某中番禺人忘其姓氏前數年隨戚屬往南洋貿易營營辛苦始博蠅頭既而烏倦知還
浩然作歸計前月搭附輪船返里同帮百數十人半習工藝之徒及在外埠開墾傭工者其中携帶貲財千百十金者不少詎開
行兩日值風吹羊角巨浪排山震撼洪濤瀕于危險船主心忙將貨箱傾棄波間以期輕載并將搭客盡驅入艙以避風浪其時
人語喧闐旁皇戰栗有人將衣積錯認或投付 官箱內銀錢不收收拾或有貪黠之輩乘機竊奪銀兩不一而足及風靜波平
各客相慰更生而檢點行囊盡歸烏有聞有三客以囊無一錢無面目以見江東父老因憤恨尋死向未抵藩即跳落海中與三
閻大夫置世事於不問而甲亦在劫數之內聞甲三代單傳此行得千餘金欲圖歸娶忽遭此變痛不欲生慘哉并聞前月有
某輪船來港中途某客失去洋銀二百餘元細視皮箱洞開一穴知為竊匪盜去報知船主遍尋無踪現定議如遇風浪搭客入
艙與否均聽其便毋容免強未悉是否 ○頌德銘恩 前任廣州協鎮鄭惠林副戎蒞任以來辦事認真軍民悅服沐其恩德
者筆不勝書而月省中各機房爭鬥勢甚洶洶聞我聞警立派安勇馳往彈壓網為勸和恩威并濟其調停花梨行械鬥一

本報近月載行二十五年前所立博夜照執夜燈出入之例限制華入初七

結委耳求而西洋將日閱

西華論華紳商請願書
華紳商召集同人假東華醫院聚會伸駁此例到會者四百餘人環聽者雲霧滿公舉何君崑山主席本館僑
當日眾論詳登前報所論夜照摺燈之例不便華人并溯例所立之原論此例不公之弊駁此例過嚴之苛洋
數千言侃侃而談有振衣千仞之概語語皆痛快淋漓使聽者娓娓忘倦鼓掌稱美者再何君曉生繼起而言中
交涉之事在兩君所言皆未嘗有越分之語而峻錄同人不遵政府公正之例也不過欲使華人不自處於愚昧
又爲人所愚而已夫華人來港經商携眷稅者不一而足所經營者爲利是圖所願望者安居樂業此外無他
也入境間禁入國問俗亦嘗奉教於君子矣豈有不欲遵例而滋生事端哉顧視其例公與不公可行與不可行
從未有固執已見起而與政府有抗衡之事試觀居港華人平時何嘗不爲官命是從縱有窒礙難遵之例終必
曲遷就無多異言倘非於生計有碍身體有礙家室有損者均無怨恨之言試問各國子民如華人之馴善而不
羣以相抗者似亦鮮觀而西人以華人柔弱爲可玩視遇事輒以言恫喝以勢相傾復曉曉咎於華人是豈特

平之意耶我國今當國步艱難痛深創鉅而謂我華人多欲上人之心誰其信之然不平則鳴亦事之常耳乃既事至不平而猶不欲其鳴鳴之則執其咎天下恐無是理默溯中西交際以來華人事吃虧豈尚不知強弱相形而顧爲是口舌相爭耶然事至忍之無可忍讓之無可讓故有時挺鹿走險尙且爲之況言論之間能無慨當以慷西報乃從而斥駁之想平情論事者必不出此昨閱本港西報論駁華紳商此次伸駁夜照例之言概將華人吃虧之事不爲細詳祇就主席憤激之言指摘二三既未嘗將此例文原意反覆推求準情度理爲公論又未嘗將近日嚴行此例之流弊痛指其非夫差役祇知守法奉公安能小辨華人之孰賢孰賤惟無夜照不携燈者則執哨捕房致使身携長年夜照之人猶被縛於電燈杆下此行例而不分別輕重辦理之咎豈能徒責差役耶西報何以語不及此此例若有關於西人巡差若執一有聲望西人而依樣爲之想彼西人固屬不甘於絀獸即西報亦必指罵交加然所縛者爲華人西報故不談其事今華人聚會而反欲使其守括袋之義何所見之隘耶人言此例之嚴行非以弭盜賊祇是妨夏民故華紳商有此聚議欲請政府刪除今西報不揣其本而祇詆其言適足以釀政府之過不知開港原例英廷立意寬大待人招徠商賈一視同仁無分軒輊此即泰山不辭土壤河海不擇細流之美意也逮降至今本港已垂五十餘年想英廷亦猶是一志而行無稍有異倘官斯土者能善體英廷此意凡有設例不離此宗旨則居港華人力且感德不忘幃幃承託安有怨咨載道抑鬱難舒者哉華人藩居數逾二十餘萬夏多不齊地方官不得不設例以安夏除暴然自嚴行此例暴之能除與否尙未可知而商賈已受其害矣且華人生理殊多損壞富軸者諒必有以諒諒商情將此例刪除或將此例寬免則政體已得其大要矣今西報以不平之語爲唆擺之言實未辨別於微耳若阿同類之所好指公論爲妄談則何求而不得也政府智珠在握必不以此西報之言爲待平之論也

英美紛紜 勞打來電云英美二國因威風素蘭國劃界一事相齟齬今已將有轉圜蓋美國人均屬和平並無與英爲仇之意且美國報館亦力主和好爲尙而教堂傳道教牧亦以和爲貴也現在美國總統氣已漸平市面又有起色而商賈猶不無懷懼之心美京華盛頓均言英美因威風素蘭國劃界一節將有言歸和好之勢云○廣鈔被拿 鯉魚門輪船上役霍金太羅起雲在上海將其銀行一元銀鈔改作十元又以十元銀鈔改作百元往各錢莊兌換受其愚者已有數處日前持百元之偽鈔往美國租界某錢莊兌換現洋去後莊主驗得該銀鈔乃偽有可疑之處反指視稟委有塗改迹象待至稟捕房報案

查迫在該輪拿獲此二人盤詰之下見其言語支離搏其身畔原洋猶在將二人帶交捕房候審○輪船擱淺 輪船的打度士於初五日在星架坡港口外擱淺約離該口三點鐘遠幸人皆無恙大約不日可以脫淺矣○廣鈔株連 前報拉花埠有華人製造偽銀鈔騙行通埠已獲銀十餘萬元被搜解案今西報謂該埠華人之甲庇丹亦被株連捉將官裏去所謂甲庇丹者即首領也聞此華人甲庇丹實該埠富有之華商云○水手溺斃 初十日西人冬節之期莫不綠蟻杯浮歌舞雜選興高采烈盡歡而散有某水手與盡而返當登三板時失足墜下海裏以致溺斃其屍尚未悉浮沉何處○法軍彙志 越南東京法報接法京電報言法廷擬在東京招募土兵一旗以充越地兵額○又云義國與亞巴仙尼國啟衅義兵敗績於奄巴拿機陣亡者二千名○又云俄國儲君為二驚所使勢甚垂危現往尼士卑養病○該電又云大呂宋調兵往征古巴屬土一日有官軍七十名在某處被亂黨糾眾八百名圍而殲之不遺類○又云附近非洲山詩巴處有行旅一千一百名路經伊系地地方遇馬蓋土人攔途搶劫將旅商全行殺戮貨物擄掠一空

體恤屬員 津友來函云軍興之際由部議定籌餉章程所有各省文武大小官員自二十一年春起每月三錢以補軍需查及各官養廉已有停發並扣平各節所應得者已屬無幾若再輕核扣其官小者更必竭蹶況微末之員養廉本屬不多不扣則無濟軍需尤恐別圖有碍官方因即奏請將文職自州縣以下武職自都守以下自秋季為什概行免扣當奉 硃批允准欽遵在案刻部行文令將已行核扣之項造冊報部查核候撥云○關道抵滬 天津海關道盛杏蓀觀察由滬被風阻輪在烟台暫駐茲悉觀察已抵滬臺乘招商局海定輪船於初四日午後三點鐘時抵埠當即命駕登岸其行轅則在三馬路寶源祥舊第云○狡犯鬼吻 前報龍華土金山前至高麗公州冒領餉銀被獲拘禁領事署一節茲悉上月二十五日英總領事親蒞理事署查驗班房該犯面帶病容牙齦腐爛作呻吟聲不絕英總領事憐之令至外班房將鏡銹換輕以資調理理事官恐其脫逃為之力阻領事謂該犯病已如此況重疊疊疊疊疊疊疊疊疊八號天氣嚴寒風雪交作巡更人役俱入屋避寒追東方既白天亦晴霽僧至班房巡視瞥見牆根挖有一孔役等入無意中發現該犯內驗看見該犯脫在地查視該犯不見知已脫逃即報明英領事署立派差役四人查拿並請理事官出有賞格尋獲該犯天等內獲逃犯王金山者賞洋五十元決不食言云云然鴻飛冥冥恐非七人所得而慕矣北亦狡矣哉○貓語誌異 貓理一名家樂又號烏圓以